

【 第 140 聖詠 第 4 調 】

誦經) しゆ わ くち まもり お わ くちびる もん ふせ たま わ こころ よこしま ことば
主よ、我が口に衛を置き、我が唇の門を扞ぎ給え、我が心に邪なる言

かたが ぶほう おこな ひと とも つみ いいわけ なか ねが われ かれら
に傾きて、不法を行ふ人と共に、罪の推諉せしむる母れ、願わくは我は彼等の

あまみ な ぎじん われ ばつ こ きょうじゅつ われ せ こ い
甘味を嘗めざらん。義人は我を罰すべし、是れ矜恤なり、我を譴むべし、是れ極と

うるわ あぶら わ こうべ なや あた もの ただわ いのり かれら あくじ てき
美しき膏、我が首を悩ます能わざる者なり、唯我が禱は彼等の悪事に敵す。

かれら しゅちょう いわお あいだ さん わ ことば にゆうわ き われら つち ごと き
彼等の首長は巖石の間に散じ、我が言の柔和なるを聴く。我等を土の如く斫り

くだ わ ほね ちごく くち ち お しゅ しゅ ただわ め なんぢ あお われなんぢ
砕き、我が骨は地獄の口に散りて落つ。主よ、主よ、唯我が目は爾を仰ぎ、我爾

たの わ たましい しりぞ なか わ ため もう わな ふほうしゃ あみ われ まも
を恃む、我が靈を退くる母れ。我が爲に設けられし罌、不法者の網より我を護

たま ふけんしゃ おのれ あみ かか ただわれ す え
り給え。不虔者は己の網に罹り、唯我は過ぐるを得ん。

【 第 1 4 1 聖詠 】

わ こえ もつ しゅ よ わ こえ もつ しゅ いの わ いのり そのまえ そそ わ うれい
我が聲を以て主に呼び、我が聲を以て主に禱り、我が禱を其前に注ぎ、我が憂

そのまえ あらわ わ たましい うち よわ とき なんぢ われ みち し わ ゆ みち
を其前に顯せり。我が靈の表に弱りし時、爾は私の途を知れり、我が行く路

おい かれら ひそか わ ため あみ もう われみぎ め そそ ひとり われ みと
に於て、彼等は竊に我が爲に網を設けたり。我右に目を注ぐに、一人も我を認む

もの われ のが ところ わ たましい かえりみ もの しゅ われなんぢ よ
る者なし、我に遁るる所なく、我が靈を顧る者なし。主よ、我爾に呼びて

い なんぢ われ かくれが い もの ち おい われ ぶん わ よ き たま
云えり、爾は私の避所なり、生ける者の地に於いて私の分なり。我が呼ぶを聴き給

われはなはだよわ われ はくがい もの すく たま かれら われ つよ
え、我甚弱りたればなり、我を迫害する者より救い給え、彼等は我より強けれ

ばなり。

④ わ たましいしゅ ま ばんにん あさ ま ばんにん あさ ま はなはだ
我が靈主を待つこと、番人の旦を待ち、番人の旦を待つより甚し。

じゆなんしゃ なんぢら じんあい しゅ くるしみ ねつせつ なら にくたい きず
受難者よ、爾等は仁愛なる主ハリストスの苦に熱切に効いて、肉體を傷創

はなはだ くるしみ むすう いたみ わた つね め まえ らくえん しんせい たのしみ
と甚しき苦と無数の疾痛とに付せり、常に目の前に樂園の神聖なる樂、

えいせい かに えいきゆう こうえい み これ え なんぢら かしょう もの ため いの
永生の糧、永久の光榮を觀たればなり、此を獲て爾等を歌頌する者の爲に祈

たま
り給え。

③ ねが しゅ たの けだしあわれみ しゅ おおい あがない かれ
願わくはイスライリは主を恃まん、蓋憐は主にあり、大なる贖も彼にあ

かれ そのことごと ふほう あがな
り、彼はイスライリを其悉くの不法より贖わん。

い まつり れいち ぜんばん しゅ ちめいしゃ ぜんび ほふり かみ し またかみ し
活ける祭、靈智なる全燔、主の致命者、全備なる屠殺、神を知り又神に知ら

こひつじ そのおり おおかみ い あた もの われら なんぢら とも しづか みづ
さるる 羔、其牢に 狼 の入る能わざる者よ、我等も 爾 等と偕に 静 なる水の

ほとり ぼく いこ いの たま
畔 に牧せられて休わんことを祈り給え。

② ばんみん しゅ ほ あ ばんぞく かれ あが ほ
萬 民よ、主を讃め揚げよ、萬 族よ、彼を崇め讃めよ、

しゅ なんぢ せいじんら し たつと けだしかれら つぎ ひ さむさ やぶ おのれ
主よ、爾 の聖人等の死は 貴し、蓋 彼等は 劍 と、火と、嚴寒とに壊られ、己

ち なが たのみ なんぢ お ゆえ きゆうせいしゅ かれら しの のち そのこう
の血を流して、恃頼を 爾 に負わせたり。故に 救 世主よ、彼等は忍びたる後に其功

ろう むくい なんぢ おおい めぐみ う
労の報として 爾 より大なる 恵 を受たり。

① けだしかれ われら ほどこ あわれみ おおい しゅ しんじつ なが そんな
蓋 彼が我等に 施す 憐 は大なり、主の眞實は永く存す。

せい もの なんぢら きゆうせいしゅ まえ いさみ たも た われら ざいにん ため いの
聖なる者よ、爾 等は 救 世主の前に勇敢を有ちて、絶えず我等罪人の爲に祈り

しょうざい ゆるしおよ われら たましい ため おおい あわれみ もと たま
て、諸罪の赦及び我等の 靈 の爲に大なる 憐 を求め給え。

【 生神女讃詞 第4調 】

こう えい は ち ち と こと せい しんに きす、 いまも
光 榮 父 子 聖 神 歸 今

いつ も よよ に、 ア ミ ン。
何 時 世 世

しょう しんぢよよ 、なんぢ によりて かみのせんぞとな
生 神女 爾 因 神 先祖 爲

りしよげんしゃダヴィドは なんぢに おおいなること
預 言者 爾 大 事

をなししもの に、なんぢの ことをうたい
爲 者 爾 事 歌

てよべり 、によおうはなんぢのみぎにたて
呼 女王 爾 右 立

り と 。 け だ し ち ち な く な ん ぢ よ り あ ま ん じ て
 蓋 父 爾 甘
 ひ と の せ い を と り し か み ハ ス ト ス、 お お い
 人 性 取 神 大
 に し て ゆ た か な る あ わ れ み を た も つ し ゆ は
 裕 憐 有 主
 な ん ぢ は は を い の ち の ち ゆ う ほ し や と あ ら わ せ
 爾 母 生 命 中 保 者 現
 り 、 こ れ よ く に く ち た る お の れ の か 像
 是 慾 朽 己 像
 た ち を あ ら た め 、 や ま の な か に ま よ い
 改 山 中 迷
 し ひ つ じ を え て 、 か た に お き 、 ち ち の ま 前
 羊 獲 肩 置 父 前
 え に た づ さ え 、 お の れ の む ね に か な
 攜 己 旨 協
 わ せ 、 こ れ を て ん ぐ ん に あ わ せ て 、 せ か い
 之 天 軍 合 世 界
 を す く わ ん た め な り 。
 救 爲

【 聖ソフロニイの祝文 】

せ い に し て ふ く た る じ ょ う せ い な る て ん の ち ち の
 聖 福 常 生 天 父

せいなるこうえいのおだやかなるひかりイイ
 聖光榮お穩光
 ススハリストスよ、われらひのいりにいたりく
 我等日入至暮
 れのひかりをみて、かみちちとことせいしん
 光を見神父子聖神
 をうと う。いのちをたもうかみのこ
 歌 生 命 賜 神 子
 よ、なんぢはいつもけいけんのこえにてうたわ
 爾 何時 敬 虔 聲 歌
 るべし、ゆえにせかいはなんぢをあがめ
 故 世界 爾 崇
 ほむ。
 讚

【 第一の提綱 】

司祭) ^{つつし}謹みて聴くべし、^{しゅうじん}衆人に^{へいあん}平安、^{えいち}睿智、^{つつし}謹みて聴くべし。

誦經) ^{だいし}プロキメン、^{しらべ}第四の調、^{ねが}願わくは^{なんぢ}爾の^{じれん}慈憐と^{なんぢ}爾の^{しんじつ}眞實とは^{つね}常に^{われ}我を^{まも}護らん、

ねがわくはなんぢのじれんとなんぢのしんじつと
 願 爾 慈 憐 爾 眞 實
 は つねにわれをまあもらん。
 常 我 護

誦經) ^{われせつ}我切に^{しゅ}主を^{たの}恃みしに、^{かれわれ}彼我に^{かたぶ}傾き^{たま}給えり、

ねがわくはなんぢのじれんとなんぢのしんじつと
願 爾 慈憐 爾 眞 實

はつねにわれをまあもらん。
常 我 護

誦經) ^{ねが}願わくは ^{なんぢ}爾の ^{じれん}慈憐と ^{なんぢ}爾の ^{しんじつ}眞實とは、

はつねにわれをまあもらん。
常 我 護

司祭) ^{えいち}睿智、

誦經) ^{そうせいき}創世記の ^{よみ}讀、

司祭) ^{つつし}謹 ^きみて ^き聽くべし、

【 創世記 5章30節～6章8節 】

誦經) ^{としごひやく}ノイは年五 ^{さんし}百にして三子を生めり、^うシム、^{これ}ハム、^{ひとはじ}イアフエト是なり。^{ちじょう}人始めて地上

^{はんしよく}に繁殖して、^{ぢよし}女子も ^{かれら}彼等に ^{うま}生れたれば、^{かみ}神の ^{しよし}諸子は ^{ひと}人の ^{ぢよし}女子の ^{うるわ}美しきを見て、^み其

^{およ}凡そ ^{えら}選べる ^{もの}者を ^{つま}妻と ^な爲せり。^{しゆかみ}主神曰えり、^わ我が ^{しん}神は ^{なが}永く ^こ此の ^{ひと}人人の ^{うち}中に ^お居らざら

^{かれら}ん、^{にく}彼等肉 ^{ただかれら}なればなり、^ひ惟 ^{ひやく}彼等の ^{にじゅうねん}日は ^か百 ^{ときち}二十 ^{いじょうふ}年なるべし。^ふ當時地に ^{いじょうふ}偉丈夫あ

^{そのちかみ}りき、^{しよし}其後神の ^{ひと}諸子は ^{ぢよし}人の ^い女子に ^{こう}入りて ^う子を生みしが、^{これら}此等も ^{またいじょうふ}亦偉丈夫にして、

^{いにしえ}古昔の名聲ある ^な人なりき。^{ひと}主神は、^{しゆかみ}人の ^{ひと}惡の ^{あく}地に ^ち盈ち、^み各人 ^{かくじん}日日に ^{ひび}其 ^{そのころ}心に ^{ただあ}惟慝し

^{はか}きことを ^み圖るを ^こ見たり、^{おい}是に ^{かみ}於て ^{ちじょう}神は ^{ひと}地上に ^{つく}人を ^く造りし ^{そのころ}ことを ^{うれ}悔いて、^{うれ}其 ^{うれ}心に ^{うれ}憂

^{かみ}いたり。^わ神曰えり、^{つく}我が ^{ひと}造りし ^{われち}人を ^{おもて}我 ^{ほろぼ}地の ^{ひと}面 ^{かちく}より ^{ほうもの}滅し、^{そら}人より ^{そら}家畜、^{そら}昆蟲、^{そら}天空

^{とり}の ^{およ}鳥に ^{われかれら}及ばん、^{つく}我 ^く彼等を ^{ただ}造りし ^{しゆかみ}ことを ^{まえ}悔ゆればなり。^え惟 ^えノイは ^え主神の ^え前に ^え恩を ^え獲

たり。

【 第二の ^{プロキメン}提綱 】

司祭) ^{つつし} ^き 謹みて聴くべし、

誦經) ^{だいろく} ^{しらべ} ^{われい} ^{しゅ} ^{われ} ^{あわれ} ^わ ^{たましい} ^{いや} ^{たま}
プロキメン、第六の調、我言えり、主よ、我を憐み、我が靈を愈し給え、

われいえり、しゅよ、われをあわれみ、われ
我言主我憐我
がたましいをいやしたまえ。
靈愈給

誦經) ^{まづ} ^{ものとほ} ^{もの} ^{かえり} ^{ひと} ^{さいわい}
貧しき者乏しき者を顧みる人は福なり、

われいえり、しゅよ、われをあわれみ、われ
我言主我憐我
がたましいをいやしたまえ。
靈愈給

誦經) ^{われい} ^{しゅ} ^{われ} ^{あわれ}
我言えり、主よ、我を憐み、

わがたましいをいやしたまえ。
我靈愈給

【 祝福 】

司祭) ^{えいち}
睿智、

誦經) ^{しんげん} ^{よみ}
箴言の讀、

司祭) ^{つつし} ^き 謹みて聴くべし、

【 箴言 6章20～7章1節 】

誦經) ^わ ^こ ^{なんぢ} ^{ちち} ^{ほう} ^{まも} ^{なんぢ} ^{はは} ^{いましめ} ^す ^{なか} ^{つね} ^{これ} ^{なんぢ}
我が子よ、爾の父の法を守れ、爾の母の誠を棄つる母れ、常に之を爾の

^{こころ} ^{むす} ^{これ} ^{なんぢ} ^{くび} ^お ^{これ} ^{なんぢ} ^ゆ ^{とき} ^{なんぢ} ^{みちび} ^い ^{とき}
心に結び、之を爾の項に佩びよ、是は爾の行く時に爾を導き、寐ぬる時に

^{なんぢ} ^{まも} ^さ ^{とき} ^{なんぢ} ^{かた} ^{けだしましめ} ^{ともしび} ^{おきて} ^{ひかり} ^{おしえ}
爾を守り、寤むる時に爾と語らん。蓋誠は燈なり、法は光なり、教訓

せめ いのち みち なんぢ あ おんな いんぶ した へつらい まも いた なんぢ
の譴は生命の途なり、爾を悪しき婦より、淫婦の舌の諂媚より守るを致す。爾

こころ うち かれ うるわしき した なか なんぢ め よ とら なか かれ そのまぶた
は心の中に彼の美を戀う母れ、爾の目に因りて捕わるる母れ、彼は其瞼

もつ なんぢ いざな けだしいんぶ ため ひと わづか パン ひとかけ いた
を以て爾を誘うべからず、蓋淫婦の爲に人は僅に餅の一角あるのみに至る、

かんぶ ひと たつと たましい とら ひとひ ふところ お そのころも や ひと
姦婦は人の貴き靈を捕う。人火を懷に置きて、其衣を焚かれざらんや、人

やげずみ ふ そのあし や ひとそのとなり つま つ またか ごと これ
藪炭を踏みて、其足を焚かれざらんや、人其鄰の妻に就くも亦是くの如し、之に

さわ もの つみ めす ものう そのたましい あ ため めす ひとこれ ゆる
擗る者は罪なしとせず。竊む者飢えて其靈を飽かせん爲に竊まば、人之を容さ

ず、若し執えられれば、其七倍を償い、其家の所有を悉く出さん。婦と姦淫

おこな もの こ むち これ な もの おのれ たましい ほろぼ かれきず はづかしめ
を行ふ者は、是れ無知なり、之を爲す者は己の靈を滅す。彼傷と辱と

う そのはぢ つい そそ けだしねたみ おつと いか むく ひ かれゆる
を受けん、其耻は終に雪がれざらん、蓋妒忌は夫を怒らしむ、報ゆる日には彼寛

さず、如何なる贖をも顧みず、多くの贈遺を爲すとも柔らがざらん。我が子よ、

わ ことば まも わ いましめ なんぢ こころ おさ わ こ しゅ とうと しか けん
我が言を守れ、我が誠を爾の心に藏めよ。我が子よ、主を尊め、然らば堅

ご 固にならん、彼の外に他の者を畏るる母れ。

挿句讃詞

誦經) ^{いま よ い}今は嘉く納るべき時、^{とき}今は救の日なり、^ひ獨仁愛なる主よ、^{ひとりじんあい}爾の多くの仁慈を

^{もつ わ たましい のぞ}以て吾が靈に臨みて、^{わ ふほう おもに おろ たま}我が不法の重任を卸し給え。

句) ^{てん お もの われめ あ}天に居る者よ、^{なんぢ のぞ み}我目を擧げて爾を望む。視よ、^{ぼく めしゅじん て のぞ ひ めしゅ}僕の目主人の手を望み、婢の目主

^{ふ て のぞ}婦の手を望むが如く、^{ごと われら め しゅわ かみ のぞ}我等の目は主我が神を望みて、^{そのわれら あわれ ま}其我等を憐むを俟つ。

^{いま よ い}今は嘉く納るべき時、^{とき}今は救の日なり、^ひ獨仁愛なる主よ、^{ひとりじんあい}爾の多くの仁慈を

^{もつ わ たましい のぞ}以て吾が靈に臨みて、^{わ ふほう おもに おろ たま}我が不法の重任を卸し給え。

句) ^{しゅ われら あわれ}主よ、我等を憐み、^{われら あわれ たま}我等を憐み給え、^{けだしわれら あなどり あ た}蓋我等は侮に饜き足れり。我等の

^{たましい おご もの はづかしめ ほこ もの あなどり あ た}靈は驕る者の辱と誇る者の侮とに饜き足れり。

^{ひと あい きゅうせいしゅ し ぎじん たましい とも なんぢ しょぼく たましい やすん}人を愛する救世主よ、死せし義人の靈と偕に爾が諸僕の靈を安ぜし

^{かれら なんぢ あ ふくらく いのち まも たま}めて、彼等を爾に在る福樂の生命に護り給え。

^{こうえい ちち こせいしん き}光榮は父と子聖神に歸す、^{いま いつ よよ}今も何時も世世に、アミン。

^き滅えざる燈、^{ともしび ぎ ほうざ}義の寶座たる至りて、^{いた いさぎよ ぢよさい}潔き女宰よ、^{われら たましい すく}我等の靈の救われんこと

^{いの たま}を祈り給え。